

Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



N Giao thông

▣ [N Giao thông](#)

1 Bằng lái xe

1-2 Bằng lái xe quốc tế và bằng lái xe nước ngoài

(1) Bằng lái xe quốc tế

Người có bằng lái quốc tế do nước liên kết với điều ước Geneva cấp phát, có thể lái xe tại Nhật Bản trong khoảng thời gian ghi dưới đây.

●Kỳ hạn có thể dùng bằng lái quốc tế để lái xe

Dùng bằng lái quốc tế có thể lái xe trong kỳ hạn 1 năm tính từ ngày sang Nhật hoặc một khoảng thời gian ngắn nào đó trong quãng thời gian bằng lái quốc tế có hiệu lực. Tuy nhiên, không tính trường hợp: người đã đăng ký thẻ ngoại kiều xin giấy phép tái nhập cảnh và rời Nhật, sau đó ít hơn 3 tháng quay lại Nhật. Có nghĩa là đối với những trường hợp như này, ngày bắt đầu tính là ngày đầu tiên bạn đến Nhật.

●Các quốc gia tham gia điều ước liên quan đến giao thông đường bộ (điều ước Geneva)

[Tại thời điểm ngày 14 tháng 5 năm 2007]

Albania	Algerie	Argentina	Úc
Áo	Băng- La- des	Barbados	Bỉ
Bénin	Botswana	Bungari	Camphuchia
Canada	Cộng hòa Nam Phi	Chile	Cộng hòa Congo
Cốt Đi voa	Cuba	Síp	Séc
Cộng hòa Dân chủ Công	Đan Mạch	Cộng hòa Dominica	Ecuador
Ai Cập	Fi-ji	Phần Lan	Pháp
Gruzia	Ghana	Hy Lạp	Guatemala
Haiti	Vatican	Hungari	Băng Đảo
Ấn Độ	Ai-len	Isaren	Ý
Jamaica	Nhật Bản	Jordan	Kyrgyzstan
Lào	Liban	Lesotho	Lúc-xăm-bua
Madagascar	Malawi	Malaysia	Mali
Malta	Monaco	Moroc	Namibia
Hà Lan	New-zi-lan	Niger	Na-uy
Papua New Guinea	Paraguay	Peru	Philippin
Ba Lan	Bồ Đào Nha	Hàn Quốc	Rumani
Nga	Rwanda	San Marino	Senegal
Sierra Leone	Sin-ga-po	Slovakia	Cộng hòa Trung Phi
Tây Ban Nha	Sri-lanca	Thụy Điển	Syria
Thái Lan	Togo	Trinidad và Tobago	Tunisia
Thổ Nhĩ Kỳ	Uganda	Anh	Mỹ
Venezuela	Serbia	Montenegro	Zimbabwe
Các Tiểu Vương quốc Ả Rập Thống nhất			
Khu hành chính	Hồng Kông	Macau	

(93 quốc gia và 2 khu vực)



Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



N Giao thông

▣ [N Giao thông](#)

(2) Gia hạn bằng lái xe quốc tế

Theo qui ước, bằng lái quốc tế được cấp tại mỗi nước khác nhau nên không thể gia hạn bằng lái quốc tế của nước ngoài tại Nhật Bản.

Khi bằng lái quốc tế hết hiệu lực, bạn cần phải lấy bằng mới tại nước đã cấp bằng lái.

Nếu bạn ở Nhật trên 1 năm thì nên lấy bằng lái của Nhật Bản.

(3) Bằng lái xe nước ngoài

Đối với bằng lái của các nước Đức, Pháp, Thụy Sĩ, Bỉ, Đài Loan và Ý, nếu có kèm bản dịch tiếng Nhật thì có thể được phép lái xe trong vòng 1 năm từ ngày nhập cảnh. Bản dịch tiếng Nhật phải do cơ quan cấp phát bằng lái nước ngoài hoặc do đại sứ quán/lãnh sự quán tại Nhật Bản hoặc Liên minh xe hơi xã đoàn pháp nhân Nhật Bản (tham khảo ở [2-4 JAF](#)) dịch.

Và cần phải mang theo những giấy tờ này cùng với hộ chiếu khi lái xe.

